

Sumite Psalmum

SWV Anh. 9

Motet pour chœur, solistes, ensemble instrumental et continuo.



Jacques Blanchard (Paris 1600 - 1638) Sainte Cécile

Heinrich Schütz (1585 - 1672)

Trombone Basse

Heinrich Schütz

(né à Köstritz le 8 Octobre 1585 -
mort à Dresde le 6 Novembre 1672)
En latin Henricus Sagitarius
est un compositeur Allemand représentatif
du premier baroque allemand, aux côtés
notamment de Samuel Scheidt et de
Johann Hermann Schein.
Il est généralement considéré comme
le plus grand musicien allemand
antérieur à Johann Sebastian Bach,
et l'un des plus importants de la musique
occidentale au XVIIe siècle
avec Claudio Monteverdi



Heinrich Schütz par Rembrand

Traduction en Français

Sumite Psalmum
Et date Timpanum
Psalterium jucundum
Cum Cythara

Qui a Dominus mirabilia fecit
Jubilate Deo omnis terra
Cantate gentes canticum novum
Anunciate de die in diem salutare ejus
Et dicite: Dominus mirabilia fecit

Entonnez un cantique
Et jouez du tambourin
De la harpe aux doux sons
Avec la cytare

Car le Seigneur a fait des merveilles
Louez le Seigneur terre entière
Chantez tous un cantique nouveau
Annoncez chaque jour son salut
Et dites: "le Seigneur a fait des merveilles"

Trb. B. 

Trb. B. 